



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachung

186

Tagesordnung der Sondersitzung des Stadtrates Jena
Ausschusssitzungen

186

186

Öffentliche Ausschreibung

187

Sanierung Jenaplan-Schule

187

Verschiedenes

188

Ferienangebote der „Grünen Schule grenzenlos“

188

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 16. Juni 2011 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 23. Juni 2011)

Öffentliche Bekanntmachung

Tagesordnung der Sondersitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 29.06.2011, um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.


Tagesordnung, öffentlicher Teil (Beginn: 17:00 Uhr):

1. Bestätigung der Niederschrift über die 22. Sitzung des Stadtrates am 11.05.211 - öffentlicher Teil -
2. Bestätigung der Niederschrift über die Fortsetzung der 22. Sitzung des Stadtrates am 12.05.211
3. Große Anfrage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen "Nachhaltige Energieversorgung auf kommunaler Ebene"
4. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Abberufung/ Berufung sachkundiger Bürger
5. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Weiterer behindertengerechter und nutzerfreundlicher Ausbau des Busbahnhofs
6. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Kommunale Unterstützung für Arbeit und Ausbildung
7. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Entgeltregelung Sportstätten und Übergang der städtischen Sportförderung
8. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - 1. Nachtrags Haushaltsplan 2011 der Stadt Jena
9. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - 1. Änderung Wirtschaftsplan 2011 JenaKultur
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bau Multifunktionaler Veranstaltungsstätten
11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wohnen in Jena
12. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE.- Förderung des sozialen Wohnungsbaus in Jena
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Mehrausgaben des Vermögensplanes KIJ zur Erweiterung von Kita-Kapazitäten
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Kindertagesstättenbedarfsplan 2011/2012
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Expertise zum Gemeinsamen Unterricht in der Stadt Jena
16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2010 der ÜAG Überbetriebliche Ausbildungsgesellschaft - Berufs- und Arbeitsförderungsgesellschaft gGmbH/Wahl des Abschlussprüfers 2011
17. Beschlussvorlage Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU - Umsetzung des Integrationskonzeptes der Stadt Jena
18. Beschlussvorlage Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, CDU - Investitionsplanung für den Radverkehr in Jena
19. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Zukunft der Eigenbetriebe und der Unternehmensbeteiligungen der Stadt

Der Oberbürgermeister

Die Fortsetzung des öffentlichen Teils der Sondersitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, 30. Juni 2011, 17:00 Uhr im Rathaus, Markt 1 statt.

Diese Fortsetzung beginnt mit einer Aktuelle Stunde zum Thema: „Ausübung CallOption und Weiterverkauf von Anteilen an den Stadtwerken Energie“

	Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen
<p>Am 28.06.2011, 19.00 Uhr, findet im Raum 00.23 im Anbau am Volksbad, die nächste Sitzung des Kulturausschusses statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tagesordnung 2. Protokollbestätigung 3. Projekt „Fahrendes Klassenzimmer“ (Information; Herr Spatzelt) 4. Expertise zum Gemeinsamen Unterricht in der Stadt Jena 5. Vorstellung des ersten Konzeptentwurfs für die neue Gemeinschaftsschule Lobeda, Standort Karl-Marx-Allee 7 6. Umbenennung ÖPNV-Bushaltestelle „Petersenplatz“ 7. Das Bürgerbeteiligungsverfahren beim Bürgerhaushalt 2011 (Information) 8. Sozio-kultureller Beirat 9. Verschiedenes 11. Kulturförderung 2011 (Beschluss) <p>Der Ausschussvorsitzende</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Am 04.07.2011, 18:00 Uhr, findet im Beratungsraum des Eigenbetriebes Kommunale Immobilien Jena, Paradiesstraße 6 eine gemeinsame Sitzung der Arbeitsgruppe Bürgerhaushalt und des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungen statt.</p> <p><i>Tagesordnung:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tagesordnung 2. Protokollkontrolle 3. Bestätigung der Haushaltsbroschüre 2011 gemäß Beschlussvorlage 11/0974-BV vom 12.04.11 durch den Finanzausschuss 4. Sonstiges <p>Die Vorsitzende Der Ausschussvorsitzende der Arbeitsgruppe</p>	

Öffentliche Ausschreibung



Auftraggeber:
 Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703
 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
 Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:
Sanierung Jenaplan-Schule
 Tatzendpromenade 9, 07745 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin 21.07.2011
4	Rohbau 60 m² Abbruch Stahlbeton-Bodenplatte, 70 m³ Abbruch MW-Wände, 55 m² Abbruch Massiv- u. Holzbalkendecken, 50 St Wand- und Deckendurchbrüche, 35 m³ Bodenaushub für Grundleitungen Innen, 50 m³ Mw-Wände, 8 m³ Stb-Bodenplatten und – fundamente, 22 m³ Stb-Wände, 17 St Stb--Fertigteilstürze, 22 m³ Ortbetondecken, 1 St 2-geschossige Ortbeton-Treppe, 10 St Stahl-Unterzüge u. – stürze (l bis 6,50 m), Abdichtung Mw--Trockenlegung Wand	40,00 €	29.08.2011 - 18.11.2011	10:30 Uhr
5	Heizung Lüftung Sanitär Fernwärmestation mit 400 kW, Heizungsverteilung 6 Heizkreise, ca. 200 St Röhrenradiatoren, ca. 3000 m Stahlrohr mit Dämmung, 50 m² Fußbodenheizung, Lüftungsanlage Aula 3.000 m³/h mit WRG, Lüftungsanlage Küche 3.900 m³/h, Lüftungsanlage Sozialräume 2.000 m³/h mit WRG, Lüftungsanlage Chemiekabinett 700 m³/h, ca. 500 m² Lüftungskanal, ca. 400 m Wickelfalzrohr, ca. 100 Stück Luftauslässe, Umluftkühlanlage 20 kW für Elektroräume, ca. 200 St Sanitärobjekte, ca. 50 m erdverlegte KG-Abwasserleitungen, ca. 1.500 m Edelstahlrohr für TW, ca. 1.500	64,40 €	29.08.2011 - 20.07.2012	11:00 Uhr

	m SML- Gußrohr für Abwasser, ca. 300 St Kernbohrungen und BS-durchführungen			
7	Elektro 2 Wandlermessungen u. NSHV, 20 Unterverteilungen, ca. 38.000 m Kabel und Leitungen, ca. 1.500 Installationsgeräte, 750 Leuchten, Sicherheitsbeleuchtungsanlage, KNX, Ergänzung Erdnungsanlage, Türsprechanlage, Uhrenanlage, Sprachalarmanlage, Hausalarmanlage, Einbruchmeldeanlage, dienstneutrale Verkabelung Klasse EA 2 Knotenräume, ca. 15.000 m Cat.7A--Datenkabel	42,40 €	29.08.2011 - 20.07.2012	11:30 Uhr
8	Vorbereitende Arbeiten Außenanlagen/ Entwässerung 135 m² Baustraße, 40 m² Abbruch Betonpflaster, 17 m Abbruch Zaun, 150 m Entwässerungskanal/ Drainage DN 100-200, 3 St Schächte DN 1000/ DN 400, 1St Fettabscheider, 1 St Schmutzwasserhebeanlage, 310 m³ Erdarbeiten (Baugrube, Leitungsgräben)	15,00 €	29.08.2011 - 13.10.2011	13:00 Uhr
9a	Trockenbau Wand 420 m² Ständerwände, 45 m² Installationswände, 520 m² Vorsatzschalen und Schachtwände, 100 m² Innenwandbekleidung, 415 m² Dachschrägenverkleidung, 7 WC-Trennwandanlagen für 2 bis 5 WC-Kabinen	25,00 €	29.08.2011 - 27.01.2012	13:30 Uhr
24	Aufzug Personenaufzug 630 kg, 8 Personen, ohne Triebwerksraum Behindertengerecht u. für Rollstuhlfahrer geeignet (DIN 18024/25), Kabinen-Innenmaße 140 cm x 110 cm Schachttüren Teleskoptüren einseitig 900 mm breit (Höhe 2.100 mm), Schachtabmessungen ca. Tiefe 180 cm x Breite 165 cm, Schachtkopfhöhe ca. 270 cm, 4 Haltestellen, Förderhöhe 10,55 m, v=1 m/s, 1-Knopf--Sammelsteuerung mit zusätzlichem Schlüsselschalter je Geschoss (für Zutrittskontrolle)	14,40 €	29.08.2011 - 20.07.2012	14:00 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30, BLZ 83053030, Cod. Zahlungsgrund 6661.1602.12.. mit dem Vermerk "Jenaplan - Schule Los ..." einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem **23.06.2011** versendet. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist endet am: **31.08.2011**

Vorlage von Nachweisen/Angaben durch den Bieter und ggf. Nachunternehmer:

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in die Liste der Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen:

- A) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, betreffend Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
- B) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Referenzen.
- C) Nachweise gem. §16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A

Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Folgende sonstige Nachweise sind ab Verlangen der Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung von Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Finanzamt
- Anschrift, Bankverbindung sowie Geschäftszeichen des zuständigen Finanzamtes
- Erklärung zur Einhaltung internationaler Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit

Die Unterlagen dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

Nebenangebote: Nebenangebote sind zugelassen

Sicherheiten:

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000,00 € ohne Umsatzsteuer beträgt.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v.H. der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge.

Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4, 99423 Weimar
E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Wir weisen auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung gem. § 19 Abs. 1 Thü-

ringer Vergabegesetz (ThürVgG) sowie auf das Verfahren im Fall der Nichtabhilfe nach § 19 Abs. 2 ThürVgG (Kos-tenfolge) hin.

Verschiedenes

Sommerferien und Langeweile – Fehlanzeige!

Ferienangebote der „Grünen Schule grenzenlos“

Erlebnisreiche Sommerferien erwarten Kinder und Jugendliche im erzgebirgischen Zethau. Für folgende Wochen sind noch einige freie Plätze vorhanden:

Abenteuerwoche

7 bis 13 Jahre

17.07. bis 23.07.2011 24.07. bis 30.07.2011

31.07. bis 06.08.2011 14.08. bis 20.08.2011

Die Kinder erwartet ein umfangreiches, abwechslungsreiches Programm mit Badespaß, Karibische Nacht, Disco, einen Ausflug in den Freizeitpark Plohn & vieles mehr...

Fußballcamp

7 bis 11 Jahre

17.07. bis 23.07.2011

12 bis 15 Jahre

24.07. bis 30.07.2011

„Trainieren wie Profis“ mit qualifizierten Trainern, Fußballtennis, Fußballabzeichen, ein Ausflug zu einem Fußballspiel und alles andere dreht sich auch um das „runde Leder“...

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.gruene-schule-grenzenlos.de oder per Telefon: 037320/80170.